

BLICKPUNKT BORNHÖVED



**Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen
Gemeinden des Amtes Bornhöved
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.**

Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99

**Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4**

HONDA

Fahren.
Fühlen.
CIVIC

Turbo Plus Wochen

0 € Anzahlung¹⁾ | Finanzierung¹⁾ schon ab **159 €** mtl.

Informationen zum alternativen Leasingangebot finden Sie auf unserer Homepage.

1) Ein unverbindliches Finanzierungsangebot der Honda Bank GmbH, Hansauer Landstr. 222-226, 60334 Frankfurt/Main, auf Basis der unverbindlichen Aktionspreisempfehlung von Honda Deutschland für einen Civic 1.8 VTEC TURBO Comfort 6 Gang Basic. Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 5,9; außerorts 9,2; kombiniert 6,8. CO₂-Emission in g/km: 110. Fahrzeugpreis inkl. Frachtkosten 23.495,75 €. Preisvorbehalt 2.126,75 €. Finanzierungsspreis 21.369,00 €, Anzahlung 0,00 €, Nettodarlehensbetrag 21.369,00 €, Laufzeit 48 Monate, Gesamthireleistung 40.000 km, Gesamtbetrag 21.439,43 €, Effektiver Jahreszins 0,10 %, Sollzins, p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit 0,10 %, Monatliche Rate 159,00 €, Schlussrate 15.966,43 €.

2) Preisvorbehalt im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für ein vergleichbar ausgestattetes Fahrzeug. Der Preisvorbehalt ist auch in Kombination mit Barkauf oder Leasing möglich. Nicht kombinierbar mit Rabatten für Sonderverkaufsberechtigten Kunden. Angebote gültig für Privatkunden bis 31.08.2019.

Kraftstoffverbrauch Civic in l/100 km: innerorts 7,7-3,7; außerorts 5,0-3,5; kombiniert 6,0-3,5. CO₂-Emission in g/km: 137-93. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Erlebnisschmiede Trappenkamp

Die Ausstellung mit Bildern von Annette Kolle - Schenk läuft noch bis zum **28. August** und ist bis dahin **jeden Mittwoch von 16.00 - 17.00 Uhr** geöffnet oder in Absprache zu besichtigen.
Am 17. August, 18.00 Uhr findet eine Spendenaktion zugunsten der "Praxis ohne Grenzen" mit der "Schwale-Jazzband" in Zusammenarbeit mit dem Sudeten-deutschen Kulturwerk in der Erlebnisschmiede statt. Über zahlreiche Besucher würden wir uns sehr freuen.



Förderverein Alte Schmiede Bornhöved

SOMMERZEIT – FERIENZEIT und Sommerkino in der „Alten Schmiede“.

Avanti, Avanti !

heißt es am **02. August um 19:30 Uhr**.

Billy Wilder drehte diese bezaubernde Komödie 1972 unter der Sonne Italiens. Hauptdarsteller ist Jack Lemmon. Er spielt einen spießiger US-amerikanischer Industriellen und Familienvater, der überstürzt am Wochenende auf die italienische Insel Ischia reist, weil sein Vater dort bei einem Autounfall tödlich verunglückt ist. Er muss die sterblichen Überreste umgehend in die Heimat überführen, denn das pompöse Begräbnis des Multimillionärs soll schon kommenden Dienstag stattfinden. Aber schon vor Ankunft auf der Insel beginnen die Probleme und hören auch so bald nicht auf. Der Eintritt ist frei.

... arbeiten,
wo das Herz
schlägt.



Mobil: 0171 - 31 73 272 • www.frieboese.de • info@frieboese.de

FUNKTAXI Bergunde

Inh. S. Bartelt
Fahrten für alle Anlässe • Personen- und Kurierfahrten
Dialyse- und Bestrahlungsfahrten
Krankentransporte sitzend (alle Kassen)

Trappenkamp (0 43 23) 29 00

Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp
Telefon (0 43 23) 90 77-0 • Telefax (0 43 23) 90 77-27
e-mail: info@amt-bornhoeved.de • www.amt-bornhoeved.de

Öffnungszeiten der Amtsverwaltung
Montag . . . 13.30 bis 17.30 Uhr
Dienstag geschlossen
Mittwoch . . . 8.30 bis 12.00 Uhr
Donnerstag . 8.30 bis 12.00 Uhr
Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr
oder auch nach Vereinbarung

Amtsvorsteher: Harald Krille Tel. 91 41 16
Gleichstellungsbeauftragte: Merle Kruck Tel. 9833782

Wichtige Rufnummern

Notruf 1 10	Notruf Wasserwerk 91 98 10
DRK-Sozialstation Bornhöved 65 51	Gemeinschaftsschule 74 24
AWO-Sozialstation Trpk. 41 42	Grundschule 72 75
Schiedsamt für Bornhöved	Richard-Hallmann-Schule:
Lore Pohlmann 64 16	Gablonzer Straße 9 14-200
Für Trappenkamp:	Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumteil:
Jürgen Utermark 983 61 00	Grundschule 9 14-300
Vertreterin	OGS 9 14-400
Karola Bösebeck 80 36 36	Gablonzer Straße 42
Sventana-Schule	Beratung Schulsozialarbeiter Bornh., Jugendberater . . 80 44 54

Gem. Bornhöved, Reinhard Wundram, Bürgermeister,
Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43 - 19; Fax 805443-27,
e-mail: buergermeister@bornhoeved.de • www.bornhoeved.de

Familienbüro-Beratungszentrum Bornhöved
Lindenstraße 5, 24619 Bornhöved, Tel. 80544711
Öffnungszeiten Sekretariat:
Mo. und Di., 9 - 13 Uhr; Mi. u. Do. 14 - 18 Uhr; Fr. 9 - 12.30 Uhr
Erziehungs- u. Familienberatung: Offene Sprechstunde: Do. 14.00 - 16.00 Uhr
Außenstelle Trappenkamp: Am Markt 9c, Offene Sprechst.: Do. 10.00 - 12.00 Uhr
Öffentliche Rechtsauskunft: jeden 1. Dienstag im Monat von 9 - 10 Uhr
Pflegestützpunkt: Offene Sprechst. Mi. 10-12 Uhr weitere Term. n. Vereinbarung
Suchtberatung: Offene Sprechstunde: Mo. 14 - 17 Uhr u. nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Am Markt 9c:
Offene Sprechstunde: Do. 14 - 17 Uhr u. nach Vereinbarung
Schuldnerberatung: Off. Sprechst.: Do. 16 - 18 Uhr u. nach Vereinbarung
Servicebüro Kindertagespflege: Mo. 9.00 - 11.00 Uhr
Schwangerberatung, Konfliktberatung: nach Vereinbarung
Eltern- und Babysprechstunde: 1. + 3. Montag im Monat, 14.00 - 15.00 Uhr
Fachberatung gegen sex. Gewalt: nach Vereinbarung
Behördenlotse: Mi. 16.00 - 18.00 Uhr, Fr. 9.00 - 11.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr
Rentenberatung: jeden 1. Mo. im Monat von 15.00 - 18.00 Uhr, Tel. 04551-91661
Wohnungsnotlagenberatung: offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00 - 16.00 Uhr
Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c: jeden Do. v. 9 - 12 Uhr

Gemeinde Trappenkamp Bürgermeister Harald Krille • www.trappenkamp.de
Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung 91 41 16
Anspruchspartner in der Verwaltung f. Trappenkamp Werner Schultz 91 41 18
Gemeindewerke Trappenkamp (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)
Erfurter Str. 2, Tel. 0 43 23 / 80 54 48-0; Fax: 0 43 23 / 80 54 48-17
www.gemeindewerke-trappenkamp.de
Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr. 01 72 - 9 73 33 35
Störungs- und Servicenummer Strom 04106 - 6489090
Jugendzentrum Trappenkamp 9 14-145
Gemeindebücherei Trappenkamp 9 14-143
Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten: Mo. 09.00-12.00 Uhr
+ 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-13.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr
Sportzentrum Trappenkamp 2717

Seit über 60 Jahren

Markmann Obst & Gemüse

Im Angebot:

**Frühkartoffeln, Eier von eigenen Hühnern,
frisches Gemüse (Bohnen, Erbsen, Kohlrabi, Tomaten,
Gurken, Mini-Gurken, Birnen u.v.m.), Äpfel**

**Verkauf ab 1. August: Do. + Fr. 8.00-12.30 und 14.30-18.00 Uhr
Samstag 8.00-12.30 Uhr**

Ein Begriff
für Qualität
und Frische

bei **Manfred Markmann**
Ruhwinkler Str. 11 • 24601 Schönböken
Info & Bestellung: 0 43 23 / 65 36 • Verkauf solange der Vorrat reicht.
Zu jeder Zeit im Verkaufsautomat Eier und Kartoffeln

Honda Eisenacher



Honda Eisenacher GmbH & Co. KG
Segeberger Landstraße 65
24619 Bornhöved
☎ 0 43 23 / 60 61 • Fax 77 56
E-Mail: Eisenacher.Honda@t-online.de
www.honda-eisenacher.de

mehr als nur ein Partner!

- Karosserie-Fachwerkstatt
- Reparaturen aller Fabrikate
- Individuelle Lösungen und Beratung

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH

VOLLTREFFER
DER Sportlertreff präsentiert:
auf dem Jahnplatz, Wankendorf

Verbandsliga Ost

geöffnet ab 14.00 Uhr
EINTRITT FREI!

Sonntag, 4. August
FSG Saxonia
1. FC Schinkel
Anstoß: 15.00 Uhr

geöffnet ab 18.00 Uhr

Mittwoch, 7. August
FSG Saxonia
FC Kilia Kiel
Anstoß: 19.00 Uhr

SV Schmalensee
www.svschmalensee.de

**Die Wikinger sind los
- SVS lädt zum 1. Kubb-Turnier ein**

„Könige sollen stürzen, damit neue Helden geboren werden!“ – so möge es am **Samstag, 07. September ab 15:00 Uhr** reihenweise auf dem Sportplatz geschehen, um viel Spaß unter unseren Gästen aufkommen zu lassen. Erstmals wird der SV Schmalensee Klein & Groß, Familien wie Freundeskreise zum vergnüglichen Kubb-Turnier um den neuen Normannen-Pokal willkommen heißen. Kubb, vielen besser bekannt als Wikingerschach, ist ein auf Rasen ausgelegtes Geschicklichkeitsspiel (www.kubb-deutschland.de), das vor allem in Nordeuropa beliebt ist und hierzulande immer mehr Anhänger findet. Zwei Teams, bestehend aus 4 bis 6 Spielern, treten gegeneinander an, wobei sie mit Wurfhölzern die Holzklötze (=Kubbs) ihrer Kontrahenten versuchen umzuwerfen. Gewinner ist, wer zuerst alle gegnerischen Kubbs samt in der Mitte stehendem König zu Fall gebracht hat. Präzision und Gefühl sind neben dem Quäntchen Glück die Schlüssel zu erfolgreichen Duellen. Gespielt wird eine Vorrunde in Gruppen, deren Erst- und Zweitplatzierte in die Hauptrunde einziehen, die im einfachen K.O.-System ausgetragen wird.

Unsere Teilnehmer/-innen können ihre Reserven zwischendurch an den Spielfeldrändern mit Kuchen, Kaffee und anderen Durstlöschern auffüllen. Gen Abend wird Saftiges vom Grill jeden Hunger stillen. Pro Team ist ein kleines Startgeld von 10,00 EUR bei Turnierbeginn zu entrichten. Weitere Informationen rund um den Normannen-Pokal gibt's online auf www.svschmalensee.de.

Deutsches Sportabzeichen

Von den Sommerferien geht's quasi nahtlos hinein in die neue Prüfungsphase für unsere DSA-Freunde. Das Prüfersteam um Chef-Jurorin Ute Mühlenberg, die über ute.muehlenberg@svschmalensee.de gerne nähere Auskünfte zu unserem Angebot gibt, bietet folgende Gelegenheiten zur Leistungsabnahme in noch offenen Disziplinen an: Mittwoch, 14.08., Samstag, 17.08., Mittwoch, 28.08., Samstag, 31.08., Mittwoch, 11.09., Samstag, 14.09., Mittwoch, 25.09. und Samstag, 28.09.2019. Mittwochs finden die Prüfungen um 18:30 Uhr auf dem Sportplatz in Schmalensee statt, samstags treffen sich alle um 10:30 Uhr auf dem Rasenplatz an der Sventana-Schule Bornhöved.

Wintergärten

Vordächer und Terrassenüberdachungen



Kurt Starke 70 Jahre
Bauelemente aller Art

Kuhberg 27 · 24619 Bornhöved · Tel. 043 23 / 64 54
Fax 043 23 / 61 19 · www.Kurt-Starke.de

SCHÜCO BE...
BAUELEMENTE

**Jehovas Zeugen
Truppenkamp**

... laden ein!

Lernen Sie jede Woche etwas aus Ihrer Bibel kennen. Besprechungen biblischer Themen finden jeweils statt:

Donnerstag ab 19.00 Uhr
Sonntag ab 10.00 Uhr
Im Königreichssaal, Iserstraße 4a (hinter Kongresssaal)

Im Mittelpunkt steht, von welchem Wert die Bibel in unserer Zeit ist und wie man sich im Leben an ihr orientieren kann.

Freier Zutritt – Keine Kollekte

**Gemeinde
Truppenkamp**

Der Bürgermeister informiert!



**Baumaßnahme auf dem
Spielplatz Kurlandstraße/
Königsberger Straße**

Liebe Truppenkammerinnen, liebe Truppenkammer, in der letzten Woche fanden auf dem großen Spielplatz Kurlandstraße / Königsberger Straße Baumaßnahmen statt. Für die Bauarbeiten musste für einige Tage ein Teil des Grundstücks abgesperrt werden.

Ziel der Maßnahme ist es den Spielbereich zu vergrößern. Gleichzeitig sollen die Kinder des AWO-Familienzentrums Pustelblume mehr Spielfläche erhalten.

Um das zu erreichen wurde die Asphaltfläche des Spielplatzes teilweise aufgenommen und dieser Bereich der Pustelblume als Spielbereich zugeordnet. Als Ausgleich für diese Fläche, die dann nicht mehr Teil des Spielplatzes ist, wird der benachbarte Gummiplatz auf dem Schulgelände nachmittags für alle Kinder geöffnet und damit als Teil des Spielplatzes nutzbar gemacht.

Für das nächste Jahr ist außerdem eine größere Umgestaltung des Spielplatzes geplant, um noch attraktivere Spielgeräte aufzustellen. Kinder und Eltern, die Ideen für die künftige Spielplatzgestaltung haben, können sich gern an mich wenden. Wir werden versuchen, möglichst viele Anregungen umzusetzen.

Sie erreichen mich unter der Telefon-Nr. 04323 914 116, Herrn Schultz unter der Nummer 04323 914 118.

Eine unbeschwerte Sommerzeit wünscht Ihnen Ihr

Harald Krille, Bürgermeister

**Nutzen Sie alle
Förderungen und Zuschüsse?**

Am 25. August veranstaltet der Verband Pflegehilfe einen Informationstag zu dem Thema "Förderungen & Zuschüsse".

Wird ein Familienmitglied pflegebedürftig, stellt dies die Betroffenen vor eine große Herausforderung. Ein großes Problem ist häufig die Finanzierung. Viele wissen nicht, welche Zuschüsse und Förderungen ihnen zustehen.

Dabei gibt es zahlreiche Möglichkeiten, die Pflege zu finanzieren. Der Verband Pflegehilfe veranstaltet am 25. August einen Informationstag rund um das Thema "Förderungen & Zu-

schüsse". Interessierte erfahren u. a., wie sie Leistungen wie: 24 Stunden Pflege, Treppenlifte oder eine Ebenerdige Dusche kostenlos erhalten können.

Die Mitarbeiter aus der Beratung sind von 8:00 bis 20:00 Uhr unter der bundesweiten Rufnummer 06131 / 83 82 160 kostenfrei für Sie da. Weitere Informationen finden Sie auch auf der Verbands-Homepage unter www.pflegehilfe.org.

Produkte nach Maß
Ob Sonnenschutz, Rollläden, Gardinen oder Bodenbeläge, wir sind Ihr Spezialist und fertigen alle Produkte individuell nach Maß.
Moonweg 24 · Bornhöved · (04322) 18 56 · raumgestaltung.petersen.de

Das Amt Bornhöved sucht zum **01. August 2020** eine/n **Auszubildende/n (m/w/d)** für den Beruf der/des **Verwaltungsfachangestellten - Fachrichtung Kommunalverwaltung**

Nähere Einzelheiten unter www.amt-bornhoeved.de
Bewerbungsschluss ist der 23.08.2019

TSV Quellenhaupt Bornhöved
www.tsvquellenhaupt.de

**28. Q-Triathlon des
TSV QUELLENHAUPT BORNHÖVED 18.08.2019**

Anlieger und Besucher der Veranstaltung werden darauf hingewiesen, dass es am Sonntag den 18.8. ganztägig zu erheblichen Verkehrsbeeinträchtigungen kommen wird.

Am 18. August wird die gesamte Wettkampfstrecke, aus Sicherheitsgründen, für die ca. 600 Triathleten in Bornhöved und Wankendorf von **8:45 Uhr bis 17:00 Uhr voll gesperrt**. Es ist mit großen Beschränkungen in der Durchfahrt durch Bornhöved, Ruhwinkel, Schönböken, Wankendorf und Perdoel zu rechnen. Querungen der Wettkampfstrecke sind nur in wenigen Ausnahmen und unter erheblichen Zeitverzögerungen möglich.

Diese werden nur durch Polizei oder Feuerwehr im Einzelfall freigegeben. Während der Straßensperrung werden die Bushaltestellen in Ruhwinkel und Tanneneck nicht angefahren.

Strassensperrungen:

Laufstrecke: Seepromenade / Forellenweg / Alte Plöner Chaussee / Hindenburggalle / Gartenstrasse / Kronberg / Holstenkamp / Wendenstr. / Achtern Diek / Kirchstrasse / Berliner Platz / Am Alten Markt / Kieler Tor / Seeweg

Fahrradstrecke:

Vorhofstraße / Vierer Weg bis Perdoel / Plöner Straße / Bornhöveder Landstraße / Kieler Tor Alle Geschäfte und Hotels können zu Fuß erreicht und besucht werden. Bitte informieren Sie ihre Kunden und Gäste über die Veranstaltung und die Beeinträchtigungen an diesem Tag.

Parkräume sind am Wettkampfgelände in ausreichender Zahl vorgesehen und ausgeschildert. Wir bitten um Ihr Verständnis und hoffen auf zahlreiche Unterstützung an der Laufstrecke, Radstrecke oder an dem Hauptveranstaltungsort an der Badestelle am See.

Organisationsteam des
TSV Quellenhaupt Bornhöved
Dariusz Grzybowski

Kuchenspenden

Wie in jedem Jahr, bitten wir wieder um Kuchenspenden für unsere Triathlonveranstaltung. Bitte geben Sie die Kuchenspenden am 18.08. einfach an unserem Kaffeewagen ab. Dieser ist ab 06.00 Uhr besetzt.

Wir bedanken uns herzlich bei allen Spendern im Namen der Sportler, Helfer und Zuschauer!

Lerch Malerfachbetrieb
Wir bringen die FARBE ins Leben...
MALER FACH BETRIEB
ALLE STRUKTUREN FARBELEBEND
mit Brief und Siegel

- Wärmedämmung vom Profi
- Bauwerkabdichtung (Keller etc.)
- Exklusive Wandgestaltung
- Bodenbeläge • Trockenbau
- sämtliche Malerarbeiten
- Betonanierung
- Dachbeschichtung
- Verglasung und mehr...

Dreikronen 18 · 24619 Altenrade · Tel. (043 94) 8 37 · Fax 10 00
Mobil (01 72) 6 16 12 35 · www.maler-lerch.de · H.Lerch@t-online.de

Energieberater
Ihr Malermeister
sehr gut
Insgesamt 100%
ausgewählt von Kunden
neutral überprüf



Unter der Telefonnummer 04323 / 3404- mit Anrufbeantworter und am Dienstag und Donnerstag von 15 – 18.00 Uhr sind wir zu erreichen.
Anmeldungen erfolgen per Internet unter www.vhs-trappenkamp-bornhoeved.de oder mit einer Anmeldekarte oder persönlich im Büro. Die telefonische Anmeldung oder auch per email ist ausschließlich unseren Mitgliedern vorbehalten. (15,60 € Jahresbeitrag)
Email-Adresse: info@vhs-trappenkamp-bornhoeved.de
Eine Anmeldung zu jedem Kurs, Vortrag oder Veranstaltung ist unbedingt erforderlich. Ohne Anmeldungen kann die jeweilige Veranstaltung nicht durchgeführt werden.

Wir gehen in die Ferien! Vom 01.07. bis zum 12.08. ist das Büro der vhs nicht besetzt. Ab dem 13.8.2019 sind wir telefonisch und zu den Öffnungszeiten auch persönlich wieder für Sie da. Im August wird das neue Programmheft verteilt und auch online einzusehen sein. Freuen Sie sich auf tolle Angebote wie:

Anmeldung bis 29.08.2019:
E5 5.0801 + 02 Fahrsicherheits-training für Senioren
 Mobilität für Senioren - aber sicher! Für Menschen, die ihre Fahrsicherheit auffrischen oder verbessern wollen. Ihre Erfahrungen sind wichtiger Bestandteil des Trainings. Es werden u.A. folgende Themen behandelt:
 - Sitzposition und Lenkradhaltung
 - Bremsen auf unterschiedlichen Fahrbahnbelägen
 - Staloparours
 - Abfangen und Stabilisieren eines ausbrechenden K' Fahrzeugs
 - Umsetzen der Trainingsinhalte im Alltag
 - Information zu Fahrphysik und Fahrzeugtechnik
 Treffpunkt VHS, Goethestr. 1, Trappenkamp, Gemeindebücherei
Mo, 23. September, 9 - 16 Uhr
 ADAC-Übungsplatz Boksee
 120,00 €
 Preis inkl. Kaffee, Tee, Selters, Schorle und Kuchen

Gemeinsam fahren wir um 9.15 Uhr von der VHS aus los. Das Training dauert 5 Stunden. Natürlich bringt jeder sein eigenes Fahrzeug mit, denn damit soll Sicherheit erlangt und Grenzbereiche (ohne Blebschäden) erfahren werden.
Zweiter Termin: 02. Oktober 2019 bei gleichen Konditionen!
Anmeldung bis zum 03.09.2019:
E9 9.001 „Garten der Schmetterlinge“ und Bismarck-Museum
 Wir fahren in den schönen Sachsenwald nach Friedrichsruh zum "Garten der Schmetterlinge". Lassen Sie sich entführen in die exotische Welt der Schmetterlinge und Pflanzen im 500 qm großen Tropenhaus bei einer 30-minütigen Führung.
 Das Außengelände, eingebettet in den Schlosspark, lädt ein zu Spaziergang, Spiel und Entspannung unter freiem Himmel. Ein zauberhafter Ort für Naturfreunde, Entdecker und Genießer. Im Anschluss erwarten und Kaffee und Kuchen im Café Vanessa, wo wir den "Singenden Wassergarten" erleben dürfen.
 Auf dem Rückweg besuchen wir den Bismarck-Turm mit Museum und bekommen auch dort eine Führung im Museum. Ebenfalls können wir uns das historische Bahnhofsgebäude und die Dauerausstellung "Otto von Bismarck und seine Zeit" ansehen.

Treffpunkt VHS, Goethestr. 1, Trappenkamp
 Gemeindebücherei
Mi, 25. September, 10 - 18 Uhr
 VHS, 55,00 €
 Im Preis enthalten sind die Busfahrt, Eintritts- und Führungsgelder, sowie Kaffee und Kuchen.

Unsere neuen Kurse beginnen im August:
Schlagzeug- und Gitarrenunterricht für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Details finden Sie online und in unserem Programmheft.
E5 5.011 Einführung in die Arbeit mit dem PC für Senioren
 Für Senioren/Einsteiger, die bisher noch nicht mit dem Computer gearbeitet haben.
 Inhalt: Erklärung der Hardware und des Betriebssystems, Einrichtung der Arbeitsoberfläche, Bedienung der vorhandenen Programme, dem Betriebssystem Windows, Arbeiten mit der Systemsteuerung, Ordner und Dateien erstellen, Einführung und surfen im Internet.
 Altes Amt, Lindenstraße 5, Bornhöved
Mo - Do, 26. August - 29. August, 8.30 - 11.30 Uhr, 4 x
 Dozent: Gerd Lienau
 Gebühr: 60,00 €

E5 5.012 Umgang mit dem Smartphone für Senioren- Sommerkurs
 Sie lernen die Ersteinrichtung Ihres Smartphones.
 Außerdem werden folgende Fragen erklärt und beantwortet: Wie installiert oder deinstalliert man Apps? Wie komme ich ins Internet? Wie sende und empfangen ich e-mails?
 Alles rund um das Telefonieren.
 Altes Amt, Lindenstraße 5, Bornhöved
Mi, ab 28. August, 12.30 - 15.30 Uhr, 2 x
 Dozent: Gerd Lienau
 Gebühr: 30,00 €
 Jeder Teilnehmer muss sein eigenes Smartphone mitbringen.



Das Amt Bornhöved sucht zum **01. August 2020** eine/n **Auszubildende/n (m/w/d)** für den Beruf der/des **Verwaltungsfachangestellten - Fachrichtung Kommunalverwaltung -**

Nähere Einzelheiten unter www.amt-bornhoeved.de
Bewerbungsschluss ist der 23.08.2019

AUTO DIENST DIE MARKEN-WERKSTATT

Stefan Conrad
Kfz-Meisterbetrieb

- Reparaturen aller Art
- Reifenservice
- Unfallinstandsetzung
- Dekra / AU
- Klimaanlage/-desinfektion

Arsenalstraße 10 · 24610 Trappenkamp · ☎ (0 43 23) 45 79

Jeden Montag Dekra-Prüfung von 13.00 - 14.30 Uhr

Museumsbunker informiert!
Öffnungszeiten des Museumsbunkers in der Schulstraße

Am 2. Samstag im Monat in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr (Änderungen vorbehalten!). Außerhalb der allgemeinen Öffnungszeiten können Gruppen einen Besuchstermin vereinbaren.
 Bitte setzen Sie sich mit Frau Renate Liesenfeld, Tel. 0 43 23/23 87, oder mit Herrn Schultz, Tel. 0 43 23/91 41 18, in Verbindung.

EDEKA GOTHMANN **Gothmann – der ist GUT-MANN!**

Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Angebote gültig bis 03.08.2019

Kieler Tor 42 · Bornhöved · Tel. 0 43 23/90 04 57

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 7.00 - 21.00 Uhr

Für Irrtum und Druckfehler keine Haftung. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. www.edeka.de/nord

HERMES VERSAND SERVICE · **Außer-Haus-Lieferung · Cashback ab 10 € · Warmer Mittagstisch**

Unser Partyknüller
 in Gutfleisch-Qualität aus Meisterhand

Gemischte Fleischplatte 1,7
 Rinderbraten, Putenbrust, Kasserolbraten mit Rahmsauce **9,00**

Party-Service vom Fachteam - das ist anders. **Gothmann hat Gutfleisch.**

Wir bieten alles, was eine gelungene Veranstaltung zum Hit werden lässt.

Canapés · Suppen · Kalt/warme Buffets · Menüs für alle Jahreszeiten · Braten und warme Gerichte · Aufschnittplatten · Beilagen und Desserts · Leihinventar

Unsere Partyservice finden Sie unter: www.Gothmanns-Partyservice.de und auf Facebook

Fachfleischerei

- Nackenkotelett 1-kg** in Scheiben **5,00**
- Frische Bratwurst 1-kg**, grob od. fein **5,00**
- Tafelspitz 500-g (1kg = 10,00)** aus der Jungbullenkeule, ideal zum Schmoren **5,00**
- Holzäckersteak 1-kg** aus der Schulter, natur od. gewürzt **5,00**
- Leberwurst** nach Pfälzer Art od. **Sahneleberwurst 1-kg** **5,00**
- Bratwurst 1-kg**, fein, gebrüht **5,00**
- Schweine-Lachssteak 1-kg** mit Schwarze, natur/gewürzt, ideal für den Grill **5,00**

- Fleisch & Wurstwaren in Bedienung! -

Wir streichen die Preise! Nur gültig am Do. 01.08. Fr. 03.08. Sa. 02.08.

Rama Cremefine 20% gratis, versch. Sorten z.B. zum Kochen 15% Fett, 300-ml-Flasche (11 = 1,97) **0,59**

Ferrero Kinderschokolade od. Yogurette 125-g-Packung (100g = 0,76) **0,95**

Whiskas Katzensnacks versch. Sorten z.B. Knuspertaschen mit Lachs, 72-g-Becher (100g = 1,38) **0,99**

Arizona Iced Tea 1,5 Liter Flasche versch. Sorten, 1,5-l-PET-Flasche zzgl. 0,25 Pfand (11 = 0,86) **1,29**

Täglich frischer Mittagstisch

- Fr., d. 02.08. **Hackbraten 1,7** mit Gemüse und Kartoffeln Portion **5,50**
- Mo., d. 05.08. **Spaghetti Bolognese 1,7** Portion **3,80**
- Di., d. 06.08. **Gemischter Salat** mit Kochschinkenstreifen, Dressing und Mini-Baguette Portion **4,00**
- Mi., d. 07.08. **Mini-Schnitzel** mit Kartoffelsalat Portion **4,50**
- Do., d. 08.08. **Frikadelle** mit Gemüse und Kartoffeln Portion **4,50**

Ihr **Gothmann-Team** wünscht guten Appetit!
 Ein Monats-Essenplan liegt für Sie im Laden bereit. Alle Gerichte frisch gekocht aus eigener Herstellung.

Dr. Oetker Bistro Baguette tiefgefroren, versch. Sorten, 5 x 250-g-Packung (1kg = 4,00) **5,00**

Heidelbeeren aus Deutschland, Kl. I, 5 x 125-g-Schalen (100g = 0,80) **5,00**

Apfel Heringsfilet versch. Sorten, 5 x 200-g-Dosen (1kg = 5,00) **5,00**

Meica Saft-Bockwurst od. Geflügel-Würstchen in Eigenhaut, Abtropfgewicht: 5 x 180-g, 5 x 380-g-Glas (1kg = 5,56) **5,00**

Softlan Weichspüler 6 Flaschen versch. Sorten, 6 x 27-WL/34-WL-Flasche (1WL = 0,03/0,02) **5,00**

Innocent Smoothie versch. Sorten, 5 x 250-ml-Flasche (11 = 4,00) **5,00**

Holsten Pilsener od. Bernstein Lager 12 Dosen 12 x 0,5-l-Dose zzgl. 3,00 Pfand (11 = 0,83) **5,00**

Pfifferlinge aus Weißrussland, 400-g-Korb (1kg = 12,50) **5,00**

Brombeeren 3 x 125-g-Packung (100g = 1,33) od. **Himbeeren** 3 x 125-g-Packung (100g = 1,33) **5,00**

Landliebe Käsescheiben aromatisch, mild oder würzig, 4 Packungen 4 x 150-g-Packung (1kg = 8,33) **5,00**

Gut von Holstein Holtseer od. Küsten Tilsiter deutscher Schnittkäse, 100-g im Stück **0,89**

Machelle Rahmfrischkäsezubereitung versch. Sorten, 50%-70% Fett i. Tr. im Milchanteil, 100-g im Stück **1,39**

Weihenstephan Haltbare Milch 1,5% oder 3,5% Fett, 7 x 1-l-Packung (11 = 0,71) **5,00**

Jacobs Gold Instant Kaffee, 200-g-Glas (100g = 2,50) **5,00**

Lorenz Nic Nacs XL Fun Original, 3 x 210-g-Beutel (1kg = 7,94) **5,00**

Pushkin Vodka 37,5% Vol., 0,7-l-Flasche (11 = 7,14) **5,00**

Gemeinde Trappenkamp

Der Bürgermeister informiert!



Liebe Trappenkamerinnen und Trappenkamer,
heute möchte ich einmal den Bauhofarbeitern für ihr Engagement danken.

Die neue Rabatte auf dem Marktplatz im Bereich des Brunnens wurde sehr schön neu gestaltet, zum einen, was die neue Einfassung betrifft, zum anderen durch die wirkliche Blütenpracht. Die Mitarbeiter konnten für die Umsetzung viele eigene Gedanken einbringen und diese umsetzen. Entstanden ist ein wunderbarer Anblick, der unser Ortsbild weiter verschönert.



Ebenfalls neu aufgestellt wurden die Pflanzkübel zwischen den Pollern bei der Zufahrt zum Markt. Denn leider wurde immer wieder festgestellt, dass Personen mit ihren Pkw's einfach zwischen den Pollern durchfahren, wenn der Marktplatz durch den Pfahl eigentlich geschlossen war. Durch die Pflanzkübel wird dies Ärgernis beseitigt und gleichzeitig die Optik weiter verbessert. Die Bauhofarbeiter haben auch hier ein großartiges Ergebnis erzielt. Mit diesen Maßnahmen haben wir den Marktplatz erheblich verschönert. Freuen wir uns gemeinsam an der bunten Sommerblütenpracht!

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Harald Krille,
Bürgermeister



Neu-
apostolische
Kirche

Sonntag, 04.08.
10:00 Uhr Gottesdienst
Mittwoch, 07.08
19:30 Uhr Gottesdienst
Gäste sind herzlich willkommen!

Kath.
Kirchengemeinde
St. Josef

Donnerstag, 01.08.
15:00 Uhr Rosenkranzgebet
Sonntag, 04.08.
09:00 Uhr Eucharistiefeier
Kollekte: für die Diaspora-Kinderhilfe
Donnerstag, 08.08.
15:00 Uhr Rosenkranzgebet

TV
Trappenkamp
www.tvtrappenkamp.de

1. Leistungsklassenturnier
Zum 1. Leistungsklassenturnier hatte die Tennissparte des TVT eingeladen. Üblicherweise werden die Einstufungen nach den Punktspielergebnissen vom DTB oder seinen Unterorganisationen vorgenommen. Leistungsklassenturniere bieten Tennissportlern die Möglichkeit, ihre Einstufung zu verbessern.

Am Turniertag herrschte große Hitze, nicht alle angemeldeten Spielerinnen und Spieler waren gekommen, dennoch hatten sich 28 nach Trappenkamp aufgemacht. Jeder konnte zwei Spiele absolvieren, um seine Leistungsstärke zu testen. Auch wenn es also um viel ging, verliefen die Spiele in freundlicher und fairer Atmosphäre, wobei es einige Überraschungen bei den Ergebnissen gab. Die Teilnehmer lobten die hervorragende Organisation durch Turnierleiter Ringo Wederka.

Das nächste große Ereignis im TVT-Tennis-Jahr ist der **18. Familia-Cup vom 2.-4. August**. Hierbei handelt es sich um ein Doppel-Turnier für Damen (ab 30) und Herren (ab 35). Anmeldungen sind über mybigpoint.tennis.de möglich.

IMPRESSUM

Herausgeber: **k h m**
VERLAG KG
k h m-verlag Karl-Heinz Mißfeldt KG
Zeitungsverlag und Offsetdruckerei

Geschäftsstelle:
Bösterredder 9, 24601 Wankendorf
Tel. 0 43 26 / 6 18, Fax 18 99
mail: k h m-verlag@t-online.de

Erscheinungsweise:
Wöchentlich (jeden Donnerstag).
Der Vertrieb erfolgt auftragsgemäß unter Einbindung der Post.

Verteilung: Kostenlose Postverteilung an alle Haushalte der amtsangehörigen Gemeinden des Amtes Bornhöved sowie der Gemeinde Trappenkamp.

Verantwortlich für Vereinsmitteilungen ist jeweils der Pressewart bzw. der Vorsitzende des Vereins.

Anzeigenannahme: ☎ 0 43 26 / 6 18 oder per Fax 0 43 26 / 18 99

Annahmestelle für Texte und Anzeigen: k h m-verlag KG, Bösterredder 9, Wankendorf.

Annahmeschluss für Texte und Anzeigen: Jeweils donnerstags 10 Uhr.

Später eingehende Manuskripte können nur unter Vorbehalt angenommen werden.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Sie können nur mit Genehmigung und gegen Zahlung einer Nutzungsentschädigung anderweitig verwendet werden. Aus unaufgefordert eingehenden Manuskripten entstehen dem Verlag weder Honorarverpflichtungen noch Haftung. Die Redaktion hat das Recht, eingesandte Manuskripte zu kürzen und zu redigieren. Für Hörfehler bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen übernimmt der Verlag keine Haftung. Fehler in der Wiedergabe eines Anzeigentextes, der uns telefonisch übermittelt wurde, berechnen nicht zu einer kostenlosen Ersatzanzeige. Reklamationen müssen unverzüglich, jedoch spätestens 3 Tage nach Erscheinen, erfolgen.

Für den Inhalt der Anzeigentexte zeichnet der Auftraggeber verantwortlich. Der Verlag übernimmt hierfür keinerlei Haftung.

Shingi-Dojo

空手道
Karate

Karate für Erwachsene
Fitness für Körper u. Geist
auch für ältere Teilnehmer geeignet
Start: Dienstag den 13. August 19:00 Uhr

Anmeldung unter 0162 980 7303

www.shingi-dojo.de Wankendorf, Bamsröder Weg 6,



Ev.-Luth. Friedenskirche Trappenkamp

Herzliche Einladung zu unserem Gottesdienst am 04.08.2019 mit Pastor Gerhard Pfau
Die Kollekte für diesen Sonntag ist bestimmt für unsere Seniorenarbeit.

Es sind Ferien, die Kreise, Chöre und Gruppen treffen sich nach Absprache! Wir wünschen eine sonnige Ferienzeit!

Anmeldung zur Konfirmation
Wer im Frühjahr 2021 14 Jahre alt ist und sich konfirmieren lassen möchte, kann sich zu den Bürozeiten im Kirchenbüro zum Konfirmationsunterricht anmelden. Bitte Stammbuch, Taufbescheinigung (wenn vorhanden) und Geburtsurkunde mitbringen! Der Unterricht beginnt nach den Sommerferien.

Regelmäßige Veranstaltungen unserer Kirchengemeinde, (Nicht in den Ferien!)

Jede/r ist herzlich willkommen. Jede Gruppe, Chor, Posaunenchor freut sich über Zuwachs.

Frauenkreis:
Jeden 1. Dienstag im Monat um 19.00 Uhr im Gemeindehaus in der Gablonzer Straße 15. von Oktober bis Juni.

Kirchenchor:
Jeden Dienstag, um 18.30 Uhr, außer dem 1. Dienstag des Monats, Leitung Frau Sylvia Wandel im Gemeindehaus

Posaunenchor:
Jeden Mittwoch ab 16.00 Uhr unter der Leitung von Herrn Werner Edert im Gemeindehaus und nach Absprache.

Chorissimo:
Jeden Freitag um 19.15 Uhr Probe im Gemeindehaus, Leitung Herr Klaus Schneider (nicht in den Ferien)

Seniorenkreis:
Jeden 3. Mittwoch im Monat von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr Leitung Herr Peter Bösebeck und Frau Elfriede Dammann

Besuchskreis:
Trifft sich vierteljährlich. Interessierte, die ältere Gemeindeglieder zu Geburtstagen besuchen möchten, sind herzlich willkommen. Näheres erfahren Sie bei Pastor Gerhard Pfau.

Kirchenschächchen:
Jeden Donnerstag von 16.00 bis 17.00 Uhr im Gemeindehaus, Leitung Frau Claudia Rochau
Konfirmationsunterricht:
Jeden Montag von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr, im Wechsel Vor- und Hauptkonfirmanten, mit Pastor Gerhard Pfau und Jugendmitarbeiterin Frau Claudia Rochau
Teamerschulung
Jeden Mittwoch von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr im HEJ in Bornhöved, Jugendmitarbeiterin Frau Claudia Rochau.

Sie erreichen uns:
Kirchenbüro, Frau Christine Neumann, Tel.: 04323-2665, Fax.: 04323-2665
E-Mail: evkirchenbuerotrappenkamp@freenet.de

Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch und Freitag von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr oder nach telefonischer Absprache

Pastorat, Frau Christine Neumann, Tel.: 04323-2665
E-Mail: g.pfau@kirchenkreis-ploese.de

Kindertagesstätte „Arche Noah“,
Leiterin Frau Barbara Gaczemanga, Tel.: 04323-2508, Fax 04323-803502

Küsterin der Friedenskirche, Frau Romella Brauer, Tel.: 04323-2665

Die Friedenskirche kann auf Wunsch zu jeder Zeit für Besuchergruppen geöffnet werden.

Kinder- und Jugendbüro, Frau Claudia Rochau, Tel.: 0151-27135369

Weiteres können Sie auch auf der Homepage unserer Ev.-Luth. Kirchengemeinde Trappenkamp unter www.kirche-trappenkamp.de entdecken.

Unser Gemeindebrief erscheint: Vierteljährlich, also im Frühling (März, April, Mai), Sommer (Juni, Juli, August), Herbst (September, Oktober, November) und Winter (Dezember, Januar, Februar). Falls Sie keinen Gemeindebrief erhalten, wenden Sie sich bitte ans Kirchenbüro!



Pächter/in für die Mensa ab Schuljahr 2019/20 gesucht!

Bei Interesse wenden Sie sich an das

**Amt Bornhöved
-Personalabteilung-
Am Markt 3, 24610 Trappenkamp**

info@amt-bornhoeved.de, Tel. 0 43 23 / 90 77 - 30, fordern das Leistungsverzeichnis an und geben Ihr Konzept/Angebot bis **spätestens zum 09.08.2019** ab.

Die Grund- und Gemeinschaftsschule hat rd. 500 Schüler/innen, wird als offene Ganztagschule geführt und verfügt über einen abgeschlossenen Küchenbereich.

Renault CAPTUR

Jetzt sofort lieferbar!



Renault Captur LIFE TCe 90
ab

14.980,- €

• LED-Tagfahrlicht in C-Form • Verschiebbare Rückbank mit geteilt umklappbarer Lehne • Easy-Life-Schiebfach mit 11 Litern Stauvolumen • Elektrisch einstell- und beheizbare Außenspiegel • Elektrische Fensterheber vorne und hinten

Renault Captur TCe 150 GPF, Benzln, 110 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,8; außerorts: 4,8; kombiniert: 5,5; CO2-Emissionen kombiniert: 126 g/km; Energieeffizienzklasse: B. Renault Captur VERSION 5: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,5 – 5,5; CO2-Emissionen kombiniert: 126 – 125 g/km, Energieeffizienzklasse: B – B (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)

Abb. zeigt Renault Sondermodell Captur VERSION 5 mit Sonderausstattung.

BODO ZANKEL KG

Tarbeker Straße 18



24619 Bornhöved
Tel.: 04323 - 90 66 0

www.lzautomobile.de